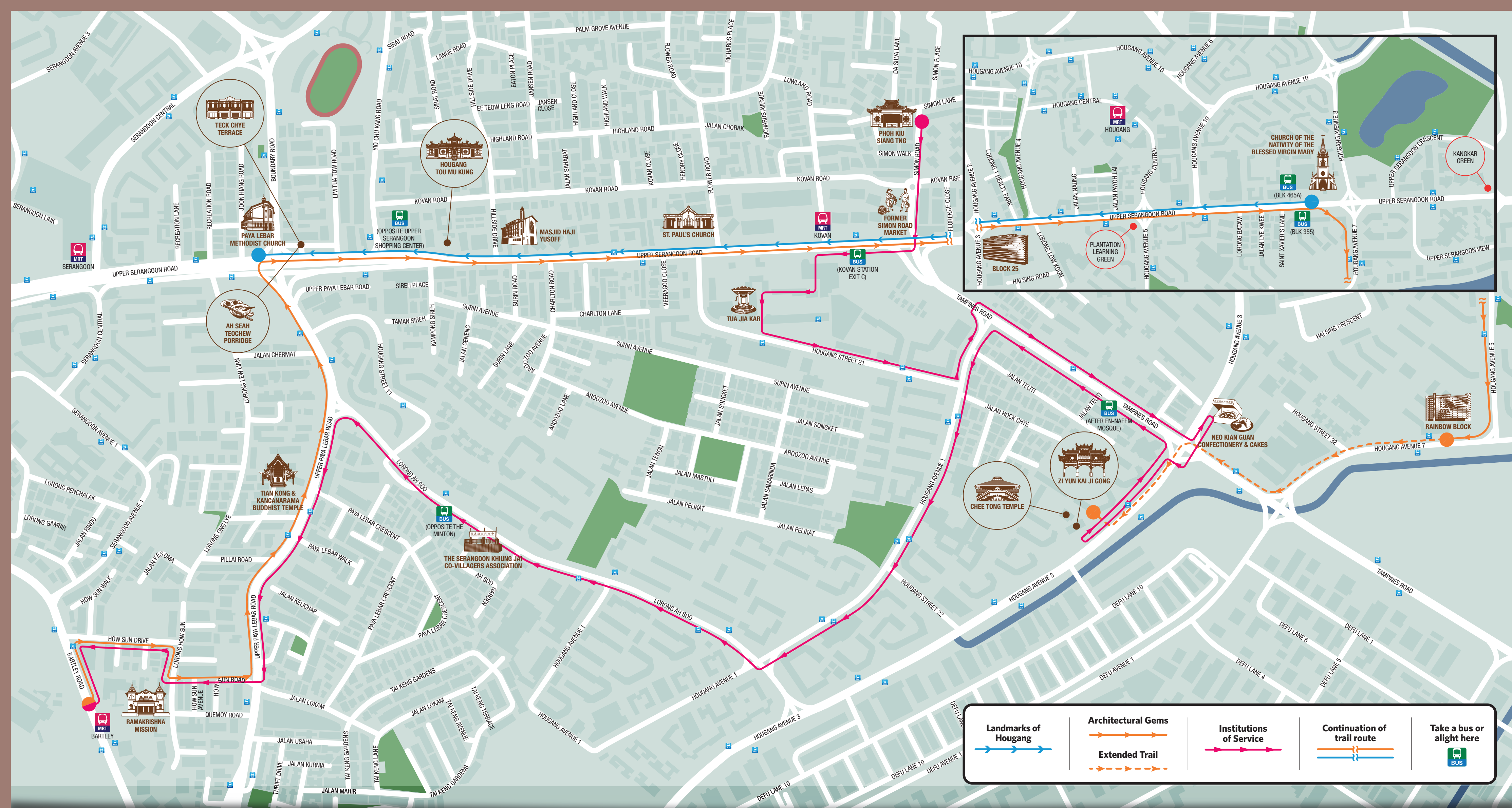
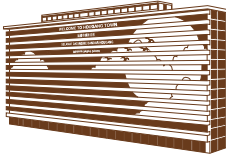
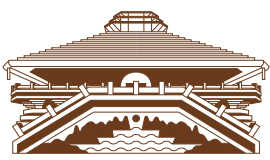
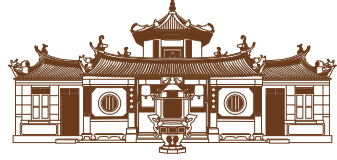
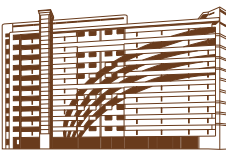
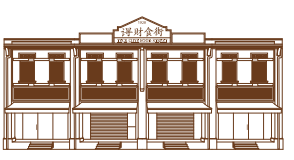
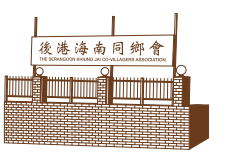
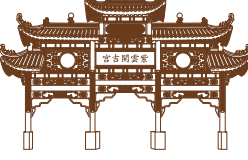




HERITAGE SITES IN THE SUGGESTED SHORT TRAIL ROUTES

 AH SEAH TEOCHEW PORRIDGE	 BLOCK 25	 CHEE TONG TEMPLE	 CHURCH OF THE NATIVITY OF THE BLESSED VIRGIN MARY	 FORMER SIMON ROAD MARKET	 HOUGANG TOU MU KUNG	 MASJID HAJI YUSOFF	 NEO KIAN GUAN CONFECTIONERY & CAKES	 PAYA LEBAR METHODIST CHURCH
 PHOH KIU SIANG TNG	 RAINBOW BLOCK	 RAMAKRISHNA MISSION	 ST. PAUL'S CHURCH	 TECK CHYE TERRACE	 THE SERANGOON KHIUNG JAI CO-VILLAGERS ASSOCIATION	 TIAN KONG & KANCANARAMA BUDDHIST TEMPLE	 TUA JIA KAR	 ZI YUN KAI JI GONG

All information contained in this trail map is provided in good faith, and every reasonable effort has been made to ensure that the information is accurate and up to date at time of print. Accordingly, NHB makes no warranty or representation relating to the trail map and all information contained therein, and users relying on any of the information contained in the trail map shall do so at their own risk and diligence.

©2020 National Heritage Board. All rights reserved.





后港历史步道

国家文物局一向不遗余力地记载与呈现新加坡各个地方的历史和记忆，后港历史步道正是文物局规划的其中一项追溯历史之旅。我们希望这个历史步道能让那些曾经在此工作、居住和参加休闲活动的人们重温美好的回忆。同时，也能为访客提供资讯。



National Heritage Board



HOUSING & DEVELOPMENT BOARD



MCCY Ministry of Culture, Community and Youth



实龙岗路上段靠近巴耶利巴路上段的交界处，1967年新加坡新闻及艺术部收藏品，新加坡国家档案馆提供

推荐三条短程路线

从后港的国家古迹，到后港的不同社群对后港这个家的种种回忆，这三个主题路线带您探索后港的历史。在后港现代化住宅的摩登景象之外，追溯后港的文物古迹故事，了解它是如何从甘榜摇身一变成为今天的繁华郊区。

后港历史地标（公共交通行程约1小时）

后港历史之旅带您沿着新加坡最古老的道路之一，参观实龙岗路上段许多超过70年历史的重要地标建筑，发掘后港不同社区居民的生活和工作场景。

您可以从**圣母圣诞堂**开始这趟旅程，它是后港最古老的地标，也是后港潮州天主教徒社群的标志。1852年，巴黎外方传教会（MEP）建立了这座罗马天主教堂，为日益壮大的后港潮州天主教徒社群服务。教会分别于1916年和1957年在教堂场地内建立圣婴英文男校（后改名为蒙福学校）和圣母圣诞圣婴女校。时至今日，教会依旧保留其潮州色彩，每周仍然用潮州语举行弥撒。2005年教堂被列为国家古迹。

接着，跨过天桥，乘巴士前往高文地铁站。越过马路时，您会看到右边有一排单层店屋，左边则竖立着家禽小贩与顾客的铜像。这套铜像是为了纪念1948年建于该地区的**前后港六条石巴刹**，在1999年关闭之前它一直是东北区居民的主要巴刹。当年与巴刹相辅相成的这一排单层店屋，是至今原巴刹区硕果仅存的建筑物。

继续朝实龙岗路上段走到**圣保罗教堂**。这座圣公会教堂建于1936年，最初是为居住在这潮州人聚集区的英国军人及家属，以及欧亚裔社群服务。教堂的建造费是由一位居住在后港的欧亚裔人奥勒斯和他的家庭资助。战后，教会日渐壮大，不少华人和淡米尔人信徒也加入教会。



沿着实龙岗路上段行走，映入眼帘的淡绿色建筑是**哈芝尤索夫回教堂**。它始建于1921年，坐落在古吉拉特商人阿末·莫哈默·沙里·安哥烈捐赠的土地上，是后港最古老的回教堂。安哥烈是一位慈善家也是太平绅士，是回教社区的杰出人物。后港和巴耶利巴路上段附近的马来甘榜，如詹森路附近的前甘榜哈芝西勒的回教徒居民，都前往哈芝尤索夫回教堂进行祈祷。



离回教堂不远的地方，就是新加坡最古老的九皇大帝庙——**后港斗母宫**的所在处。它最初是设在林路村（现今的武士革路）的一个神龛，1921年迁移至现今的地点。这寺庙因每年农历九月连续11天庆祝九皇爷诞而闻名。九皇爷诞的重头戏是举行隆重庆典仪式和前往实龙岗河边迎驾和送驾的盛大游行。2005年，寺庙被列为国家古迹。

再往前走，行至实龙岗路上段和曼德里路交界处，就到了1928年华商林德才建造的**德才台**。德才台是前林大



头巴刹区的地标建筑，它和林大头巴刹一直以来都是附近居民的美食天堂。直到1990年代，巴刹区内还挤满了流动小贩。时至今日，德才台仍然以其美食闻名。您不妨到**亚城潮州粥**尝尝粥品，这家家族经营的粥店从1960年代就开始售卖这传统潮州美食。



来到位于实龙岗路上段和曼德里路交叉口的**巴耶利巴卫理教堂**，这趟实龙岗路上段探索之旅就到了尾声。这座教堂建于1932年，是后港第一个也是唯一一个使用峇峇马来语为土生华人基督徒进行弥撒的教堂。这项服务起源于1934年的马来语祈祷会，其目的是把服务范围扩大至该地区的土生华人社群。位于主教堂后方的圣约中心原是巴耶利巴美以美女子学校的旧址，该校现址在罗弄阿苏。



建筑珍宝（公共交通行程约1小时45分钟）

1980年代初期，公共建屋局开始在后港建设现代化市镇，在这之前，后港的建筑风格充分体现了当时的地区特色和文化风貌。这条历史走道带您探索后港的建筑古迹，如战前店屋、宗教机构和国家古迹等。



您可从**拉马克里斯南传道会**开始这段旅程，从巴特礼地铁站走一小段路就会到达此处。英国驻东南亚总督马尔科姆·麦克唐纳在1948年代为这个儿童之家奠基，这座建在传道会场地内的保留建筑接着于1950年代竣工。请留意1952年建成的蓝色和奶油色寺庙，它是仿照传道会位于印度西孟加拉邦的主寺庙而建。它的造型融合了佛教和伊斯兰教等不同宗教的建筑特色和图案，反映了传道会的信念，即所有宗教都启发人们朝向相同的启示。



接下来，步行穿过禾山住宅区，沿着巴耶利巴路上段来到**天公及坎甘拉马佛寺（金宝佛寺）**，这个宗教建筑群兼容了一间泰国佛教寺庙和一间道教寺庙。这座泰国寺庙是泰国国王正式承认的五个新加坡泰国寺庙之一。这建筑群于1996年完工，它融合了泰国传统建筑的经典特色，包括层层叠叠的屋顶和高耸于屋脊上的尖顶装饰。



沿着巴耶利巴路上段缓步而行，直到实龙岗路上段路口，越过路口来到了

德才台。德才台战前店屋建于1928年，其设计体现了装饰艺术风格，二楼窗户上方的几何装饰图案和简约线条勾勒出建筑物的外观。

沿实龙岗路上段步行至**后港斗母宫**。这座寺庙始建于1902年，建筑造型承袭传统闽南风格，屋脊呈明显曲度，状如燕尾，两端往上翘起。在随后的装修中，寺庙融合了潮州建筑特色，屋顶坡度更趋平缓。细看下，您会发现主楼窗户周围的外墙刻有初建时的几何图案。在过去翻修时，这些雕饰被抹上灰泥覆盖，直到2016年寺庙最近一次修葺时才被修复，得以重见天日。

乘巴士前往后港第二个国家古迹——**圣母圣诞堂**。路途上，请务必留意在您右边的第**25座组屋**，它的外墙是一幅蓝天白云，阳光普照的壁画，迎接访客的到来。抵达教堂后，眼前所见的是新哥德式的建筑特色，诸如尖形拱门和肋状拱顶等造型。这座教堂建于1901年，迄今已有100多年历史，它后来在1933年扩建，增加了新的圣所和祭衣间。请留意位于教堂前的圣母无染原罪大理石雕像，它是当时的柔佛州苏丹易卜拉欣在1946年赠予教堂的礼物。

沿着后港7道继续前行，朝往第**316座组屋**，也就是众所周知的**后港彩虹屋**。与25座组屋一样，316座以色彩鲜艳的彩虹壁画引人注目。虽然壁画多次重新设计，但至今它仍然是后港市镇的现代标志。

可行程：如果您想进一步探索后港，可沿着后港3道步行至1987年竣工的**慈惠坛**。在它建造过程中，建筑师定期通过灵媒请示神明，祈求神明显灵对神庙建筑设计赐予启示。故此，建筑师有意地排除了被视为不吉利的尖锐拐角。此外，寺庙屋顶顶端呈多层八角棱镜状设计，酷似莲花蓓蕾，这在中华文化是纯洁的象征。



服务机构（公共交通行程约1小时30分钟）

有多个机构和大众设施都落户后港，为不同社区的民众提供服务。这条历史走道带您探索后港各处设施和场所，看看它们如何为社区民众服务。



这趟旅程始于**普救善堂**，从高文地铁站走一小段路即可来到这里。普救善堂是后港三个善堂之一，它与潮州社区有着密切的联系。普救善堂成立于1929年，堂址初设在沙球劳路上段，1953年迁至现址。自1967年以来，这个潮州组织一直在经营免费中医诊所，并定期参与各种慈善活动，如捐款给老年人。



穿过高文城，来到**大井脚**，这个复制品纪念原存于此区的一口大井，这口大井曾为地方上的甘榜居民提供干净水源。大井的原位置是在实龙岗路上段的前索马帕村内（现今的高文城）。虽然后来村里安装了自来水，但据说许多村民仍然喜欢从大井脚汲水。这口井并对早期的居民来说非常重要，因此在2005年于此处设置了这个复制品并立匾以资纪念。



折返回淡淡尼路，乘坐巴士前往罗弄阿苏，在**后港海南同乡会**下车。1958年，居住在罗弄阿苏（俗称“海南园”）的海南社区居民建立了这个同乡会。同乡会为居住在罗弄阿苏的海南人提供社会援助和互助支持，并在1960至1970年代以培养海南戏曲演员而名噪一时。今天，同乡会继续在后港社区主办各项活动和提供服务，其中包括发放教育助学金给居住在后港的学生。

最后一段旅程，乘巴士或沿着巴耶利巴路上段步行，穿过禾山住宅区抵达**拉马克里斯南传道会**，它是印度拉马克里斯南教派的分支。1943年，传道会在巴特礼路为贫困孩童和孤儿建立了儿童之家。1950年，时任印度总理贾瓦哈拉·尼赫鲁访问了传道会，并正式为新建的儿童之家主持揭幕礼。此后，传道会扩大了其慈善工作的范围和力度，设立了前淡米尔语学校、诊所、辅导服务和小型公共图书馆。